SOLO Afl. 1.25 Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIALUNA 10 NOVEMBER 2025

GOBIERNO DI ARUBA TA HABRI E TEMPORADA DI FIN DI AÑA CU CENDEMENTO DI LUS NA BESTUURSKANTOOR

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

Ciudadano kier claridad:

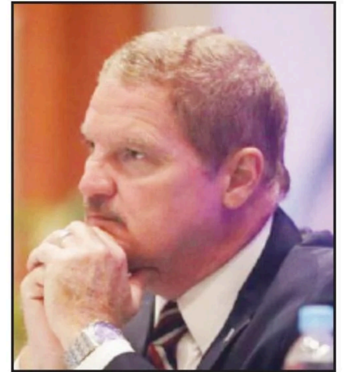
ESAKI POR TA E MOTIBO PA TANTO CANCER NA ARUBA:

AWA DI WEB POR TA CONTAMINA

Un ciudadano a expresa su mes riba social media, unda e ta exigi claridad di WEB

HOFA: E PROME PASO PA HACI ARUBA UN PROVINCIA HULANDES

Un paso den direccion robes



FESTIVAL MONUMENTAL DI CAHA DI ORGEL TA CELEBRA NOS CULTURA DILANTI FORT ZOUTMAN





ADDONSITO A BISHITA E CHRISTMAS TASTING DI GLORIA ARUBA





Den e conference room na Gloria Aruba, Prensa di Aruba y tur amigo di Gloria, tabata invita pa e "Wine & Tasting" event anual caminda tres restaurant a presenta nan christmas menu 2025 cu nan lo ta ofteciendo na pueblo di Aruba e aña aki. Ta trata di Olive Garden, P.F. Chang y Gloria su Food Court y bakery.

Un anochi agradabel cu tasting di dushi cuminda asiatico combina cu diferente sopi, bolo y biña exclusivo, tabata e resultado. Riba e potretnan por mira caranan sonriente di tur presente cu a disfruta di e bon servicio y e cuminda dushi.

Tur compania, scol of departamentonan ta keda cordialmente invita pa bin tene na christmas dinner cerca nos na Gloria. E servicio ta optimal y e platonan ta sabroso y na prijsnan pagabel pa un y tur. Mas informacion por haya riba e website famoso di Gloria Aruba.



HOFA:

E PROME PASO PA HACI ARUBA UN PROVINCIA HULANDES

Un paso den direccion robes

E proposicion pa un Rijkswet HOFA, ta parece un cuminsamento pa haci pa Aruba mescos cu un gemeente di Hulanda, manera Bonaire. Esaki ta motiva preocupacion, pasobra Aruba ya tin toezicht financiero hopi aña. (Ningun politico por nenga cu ya ta existi supervision y control!)

Un rijkswet nobo pa e mesun motibo no ta necesario!! Hulanda ya tin tur e herment pa corrigi of haci control financiero riba Aruba si ta necesario. Por lo tanto, e ley aki ta un paso pa kita nos autonomia poco poco.

E hende of hendenan cu ta pro HOFA, den realidad ta pidiendo cu Tweede Kamer na Hulanda ta tuma desicion pa Aruba.

Esaki ta contra e spirito di statuur di Reino i contra e principio di autonomia cu nos pueblo a lucha pa logra for di 1986.

Durante hopi aña, Aruba a traha cu banco Merikano, a saca credito na mercado internacional, sin ningun condicion politico of di gobernacion a wordo poni.

Merca nunca a pone un ley manera condicion pa nos paña prestamo.

Pero awor, un pais cu ta parti di e mesun Reino kier impone e tipo di limitacion aki.

E conclucion ta cla: HOFA ta un error.

Un error politico, un error moral, i un error contra e autonomia cu nos pueblo a gana cu tanto esfuerzo.

Ciudadano kier claridad:

ESAKI POR TA E MOTIBO PA TANTO CANCER NA ARUBA: AWA DI WEB POR TA CONTAMINA

Un ciudadano a expresa su mes riba social media, unda e ta exigi claridad di WEB.

E keho ta bisa: "No tuma mi na malo. Esaki ta un pensamento di un persona cu su capacidad intelectual ta hopi abou di nivel. Mi a ripara cu aki na Aruba hopi hende ta haña cancer, i hopi ta muri tambe di cancer. Mester tin un motibo spesífiko cu esaki ta pasa.

E ciudadano a sigui skirbi: "Mi ta kere firmemente cu a yega e momento pa WEB cuminza cambia tur su tuberianan bou di tera. Nan ta demasiado bieuw caba i posibelmente ta contene tur clase di bacteria. No cuminza bisa cu esaki no ta berdad sin un investigacion serio.

E unico manera pa sa sigur ta pa un laboratorio of compania renombra mundialmente bini Aruba pa hasi un survey riba e awa.

Si e test ta pasa den WEB mes, naturalmente tur cos lo sali "bon". Pero bai tuma muestra di awa for di e tuberia na Mabon, i bo lo mira cu e tubonan di WEB bou di tera ta hopi bieuw cu ta data di tempo cu Cristo tabata na mundo."

"Nan ta kontamina cu bacteria, i e situacion aki mester wordo tuma na serio.Un oncologo Colombiano a bisa cu e porcentage di hende cu cancer na Aruba ta mucho mas halto cu esun di Colombia, caminda tin miyones di hende. No ta etico pa mi menshona su nomber, pero ta cla cu Aruba cu apenas 110.000 habitanten mester wak serio riba e situacion di nos awa."

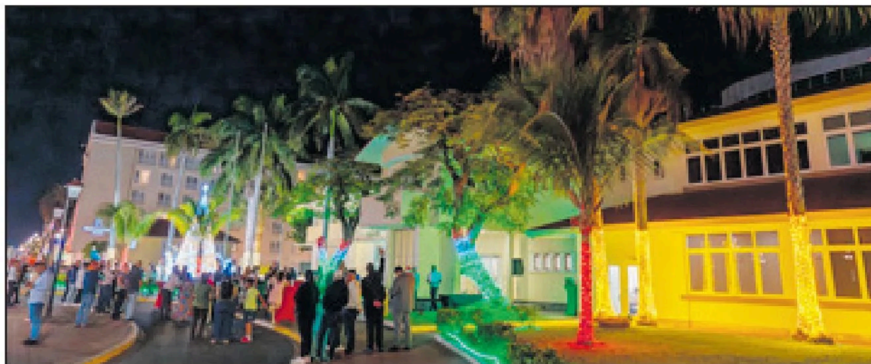
Finalmente e cuidadano a bisa: E awa di WEB por ta e enemigo silensioso cu ta fregabdi nos salud. Por fabor, no bisa cu mi ta papia manera un hende loko — esakk ta un alarma pa nos pueblo."

GOBIERNO DI ARUBA TA HABRI E TEMPORADA DI FIN DI AÑA CU CENDEMENTO DI LUS NA BESTUURSKANTOOR

Diabierna anochi, Gabinete AVP–Futuro a reuni na centro di gobernacion pa duna inicio simbolico na e temporada di mas dushi di e aña: e temporada festivo di Pasco y fin di aña.

Pa drenta den e espirito navideño, durante e ultimo simannan, a decora Bestuurskantoor cu artefactonan y lusnan tipico pa e epoca, creando un ambiente di alegria y union.

Pa 7 or di anochi, Prome Minister mr. Mike Eman, acompaña pa Minister mr. Wendrick Cicilia a cende e lusnan di Bestuurskantoor. E acto simbolico aki ta representa e inicio di un temporada di speransa, gratitud y amor pa prohimo. Unico tabata e presencia tambe di un mucha turista William Bergen Barlow for di Ontario, Canada cu fundacion Make-A-Wish Foundation a haci posibel pa trece Aruba pa prome biaha.



E cendemento di e lusnan ta un recordatorio pa sigui comparti bondad, union y compasion entre nos mes y cu nos comunidad. Cada lus cu ta briya, ta simbolisa e speransa cu nos tin pa un futuro miho pa nos pais y pa tur hende cu ta forma parti di e gran famia Arubiano.

Gobierno di Aruba ta desea tur ciudadano un temporada di paz, amor y prosperidad, y ta invita pueblo pa celebra e dianan di fin di aña den union y respet.

Parlamentario Rocco tjon

A BASE DI KICO ATIA TA CONCLUI CU RIJKSWET TA BENEFICIOSO PA ARUBA?

E declaracion recien di Aruba Trade & Industry Association (ATIA), representa pa señor Henriquez, den cual e organisacion a yama e Consensus Rijkswet Hofa "Positivo pa Aruba", ta lanta duda tocante e base y e fundamento real di e expresion aki.

Segun ATIA, e Consensus Rijkswet lo ta un paso positivo pa Aruba, entre otro pa motibo cu Aruba lo por cumpli miho cu su obligacionnan financiero. Sinembargo, esaki ta un argumentacion meramente subhetivo y ta contradeci e informacion y analisisnan obhetivo di diferente fuente independiente. Tanto e rapport di IMF como e rapport di CAFT ta indica claramente cu e situacion financiero di Aruba a mehora significativamente durante e añanan tras di lomba. Tambe e proyecionnan presenta pa minister Geoffrey Wever mes ta mustra cu Aruba lo logra surplusnan te cu 2030 y cu e debe nacional na 2040 lo ta bou di 50% si sigui cu un maneho financiero responsabel manera a bin ta haci ultimo añanan.

Loke ta haci e situacion ainda mas straño ta cu señor Henriquez a asisti diferente presentacionnan den cual profesornan y expertonan independiente a presenta analisisnan huridico, economico y financiero cu ta mustra e riesgo y desbentahanan cu e Rijkswet Hofa tin pa Aruba. Diestres (13) sindicato a expresa den un carta largo y bon argumenta pakico Consensus Rijkswet HOFA no ta beneficioso pa pueblo. Sinembargo, ATIA ta opina completamente diferente.

E contraste den e manera cu e sindicato nan a traha y e manera cu ATIA a traha ta hopi bisto. Mientras cu e sindicato nan a argumenta nan opinion riba cifra verificabel, asesoramento huridico y input academico, e posicion di ATIA ta parce di ta basa mas riba speculacion cu riba dato concreto. Diferencia di opinion ta sano, pero forma argumentonan y sostene decisionnan basa riba nada ta un peliger pa Aruba.

Den cuadro di esaki e ora e preguntanan na ATIA ta bira:

1. Dicon ATIA ta desvia di e posicion di 13 sindicato, cu a base di argumento huridico, economico y financiero a yega na e conclusion cu e Rijkswet HOFA no ta beneficioso pa Aruba?;
2. Riba ki conseho, analisis of rapport independiente ATIA ta basa su posicion?;
3. ATIA por comparti cu pueblo e documentonan cu ta sostene boso posicion pa cu e Consensus Rijkswet HOFA?



Nos ta haci un yamada na señor Henriquez y na ATIA pa nan ta transparente tocante e fuente, analisis y cualke tipo di conseho cu nan a uza pa forma e opinion aki. Den un momento crucial pa e autonomia, economia y futuro di Aruba, pueblo Arubiano merece claridad y sinceridad, no interpretacionnan politico of personal!

KVK TA TRECE EMPRESARIONAN HUNTO NA BUSINESS MIXER NA SAN NICOLAS



Oranjestad –Diahuebs anochi, 6 di november, Camara di Comercio (KvK) a tene un business mixer na Rum Reef na San Nicolas pa trece startups, empresarionan existente y profesionalnan hunto pa un anochi di networking y asina conecta y colabora cu otro.

E evento di networking a brinda oportunidad pa empresarionan nobo intercambia idea, informacion y posibilidad pa partnership cu empresario estableci di varios sector, y mas cu claro explora manera pa sigi stimula y fortalece e comunidad empresarial na Aruba.

KvK su meta cu e business mixer aki ta pa yuda e startup expande nan network y crea relacion y conexion significante cu esun cu ya a experencia e retonan di establecimento y maneho di un negoshi.

Esnan presente por a disfruta di un ambiente placentero cu bunita bista riba e area di San Nicolas. Presidente di directiva, Sr. Diederik Kemmerling a comparti algun palabra señalando e importancia di networking y conecta cu otro den e mundo di negoshi.

Siguientemente a pasa palabra pa Frits de Palm, cu a comparti su experencia y con e la converti un idea den un negoshi exitoso y algun tips valioso di aspectonan cu mester tene na cuenta.

KvK ta gradici tur cu tabata presente y a contribui na un anochi positivo y na e team di Rum Reef pa nan hospitalidad.

KvK lo sigi organisa eventonan di networking similar dunando espacio na mas empresario pa forma parti di e actividad aki, den cuadro di e meta pa sostene crecemento y exito di empresario local.

FESTIVAL MONUMENTAL DI CAHA DI ORGEL TA CELEBRA NOS CULTURA DILANTI FORT ZOUTMAN







Diabierna anochi, dilanti Fort Zoutman, e curason historico di nos capital, Aruba a celebra un evento cultural di gran balor: e Festival Monumental di Caha di Orgel.

Un total di 10 caha di orgel a participa den e festival, cada un representando un parti di nos tradicion musical. E sonido di e cahanan di orgel a yena e anochi cu alegria, ritmo y orguyo nacional, creando un ambiente di union y pas entre esnan presente y e pasado cultural di nos isla.

E evento a conta cu e presencia di Prome Minister mr. Mike Eman cu a expresa su aprecio pa e musiconan y artesanonan cu ta preserva e tradicion di caha di orgel. E caha di orgel ta un simbolo bibo di nos identidad cultural. Mantene e tradicion aki ta fundamental pa fortifica nos sentido di comunidad y orguyo nacional. Minister Cicilia tambe tabata presente.

Ademas di e presentacionnan musical, e festival a ofrece un variedad grandi di cuminda tipico Arubiano, y entrada tabata completamente gratis, permitiendo cu tur hende por forma parti di e celebracion cultural aki.

E Festival Monumental di Caha di Orgel ta un homenahe na nos patrimonio cultural y un recordatorio di e importancia di preserva nos musica y tradicion pa e generacionnan futuro. Na final di e anochi a duna Ministernan Eman y Cicilia un wiri regalo.



LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado: Sorteo di Anochi ☽ - November 09, 2025

CATOCHI	
Sorteo # 8696	
0594	
5999	
7950	
MULTI-X	
X3	
BIG 4	
Sorteo # 7740	
7132	
MULTI-X	
FP	
1OFF	
Sorteo # 2445	
5583	
ZODIAC	
Sorteo # 6499	
3558	
Sagitario	
LUCKY 3	
Sorteo # 1429	
758	
MULTI-X	
FP	

LOTTO 5		06-10-19-31-34
Sorteo # 2643		Joker 8 Letter F
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	265.000,-
5	x Match 4	
193	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		06-12-17-18-27
Sorteo # 7003		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	58.000,-
4	x Match 4	
118	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	450.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 625.000,-

KORSOU
Sorteo #

M.J.C TROMP
NOTARIS

Santa Cruz 35 • Santa Cruz, Aruba
+297 585 3500 | +297 585 7900
info@notaristromp.com

Op **dinsdag 11 november 2025** des namiddag om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 6 juli 2031 op een perceel domeingrond, groot 399 m2, gelegen te Rooi Master in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Derde Afdeling Sectie K nummer 20**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Rooi Master 18-B**";
  Inzetprijs: Afl. 240.000, ==;

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer vierhonderd en vier vierkante meter (± 404 m2), of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Papaya in Aruba, zoals nader omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door Caribbean Surveying & Civil Solutions N.V. nummer 48-2004 op 11 juni 2004 (index:D5537), afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 3577, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Papaya 20-T**";
  Inzetprijs: Afl. 228.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Whatsapp: (297) 6997245
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com
Visit: Arubanotary.com

NT

KIA PICANTO A BOLTER DEN CAYA G.F.BETICO CROES

Caya G.F.BETICO CROES - Diasabra anochi trempan polis y ambulance a bay pabou di rotonde Dadelstraat, unda un auto a bolter







Polis a bin topa un Kia Picanto riba su banda drechi y polis lo a yuda e chauffeur sali.
E auto pa un of otro motibo a bay dal un palo di luz tambe, causando daño na dje.

Elmar a wordo notifica, mirando cu e palo di luz a bay full di banda y lo por cay.

Mientrastanto Paramediconan cu a presenta, a pone e homber den ambulance y por a mira e chauffeur papiando cu e Paramedico.

Caminda a wordo cera pa Forensys tuma datos y lo tawata tin mester di takelwagen pa lanta e auto.





Fractie MEP (Aruba):

Geen gehoor voor vakbonden die duizenden werknemers vertegenwoordigen

OVERHEID EN COALITIE BLIJVEN VAKBONDEN BUITENSLUITEN BIJ DISCUSSIE OVER RIJKSWET HOFA





Tijdens een overleg vanochtend tussen de vakbonden en vertegenwoordigers van de MEP-fractie is met grote zorg vastgesteld dat de Arubaanse overheid AVP-Futuro en hun behorende coalitiefracties nog geen enkel overleg hebben gevoerd met de vakbonden over de voorgenomen Rijkswet HOFA. Dit ondanks het feit dat deze vakbonden een "positionpaper" ingediend hebben en duizenden werknemers vertegenwoordigen in cruciale sectoren van het land.

De vakbonden benadrukten dat zij niet uitgenodigd of gehoord zijn door de overheid noch door de fracties van de coalitie. Dit gebrek aan dialoog getuigt van minachting voor het sociaal partnerschap dat jarenlang met moeite is opgebouwd.

Inhoudelijk waarschuwen de vakbonden dat de beoogde Rijkswet een directe inbreuk vormt op de autonomie van Aruba en de besluitvorming van het Arubaanse volk. Een dergelijke wet zou de uiteindelijke zeggenschap over onze financiën in handen leggen van Nederland, een situatie die volgens de vakbonden onverenigbaar is met zelfbestuur en democratische verantwoordelijkheid.

De vakbonden wezen erop dat Aruba al jarenlang op basis van een landsverordening financieel toezicht kent, en dat deze goed functioneert. "Als een medicijn werkt, waarom zou je een ander proberen? Als de landsverordening verbeterd kan worden, pas die dan aan, maar vervang haar niet door een rijkswet die onze rechten beperkt," aldus een van de





Directie Financiën y Centrale Accountantsdienst

ta informa cu dialuna dia 10 di november 2025 nos lo ta cera pa publico henter dia pa motibo di un personeelsbijeenkomst.

Nos lo reanuda nos servicionan normal diamars dia 11 di november 2025.

Masha danki pa e comprension.

Directie Financiën & Centrale Accountantsdienst

RECIENTEMENTE MINISTER DI INFRASTRUCTURA, VIVIENDA Y TELECOMUNICACION, SR. RENE HERDÉ A BISHITA HULANDA



Minister Herdé a splica cu e motibo di su bishita na Hulanda ta pa scucha, siña, observa y busca experiencia encuanto e retonan grandi cu actualmente Aruba ta enfrenta. Algun di e retonan ta cu tin cierto departamentonan cu a wordo neglisha pa basta tempo y awo Ministerio HIT mester acelera nan recapacitacion pa haci e trabou manera mester ta.

Un di e retonan mas grandi actualmente ta esun di vivienda. No obstante cu Hulanda ta hopi mas grandi cu Aruba nan ta enfrenta e mesun problematica encuanto scarcedad di espacio. Hulanda como pais grandi a siña pa adapta y haci miho uzo di e placa disponibel pa maneha servicionan di utilidad y varios aspecto necesario den construccion di vivienda.

Durante e bishita na Hulanda lo tene varios combersacion pa haya mas conocemento riba tereno di vivienda y pa wak con ta e miho manera pa bin cu un solucion pa dicho problema. Antes na Aruba tawata otorga tereno relativamente grandi na tur hende, pero actualmente no tin e disponibilidad mas pa haci esaki.

Mester cuminsa na diferencia e situacion y necesidad di cada persona p.e. un famia di edad hoben compara cu un pareha di edad avansa. Alabes lo mester pensa den construccion di mas edificio vertical y no solamente horizontal. Mundialmente a wordo comproba cu esaki ta mas efectivo den uzo di utilidad y espacio, paso di e forma aki bo por crea mas vivienda.

E meta ta pa purba satisface e necesidad di cada persona di un manera eficiente y pa haci e trayecto di construccion mas cortico pa asina yuda suprimi e gastonan halto mara na contsruccion.



VACATURE BIJ COLEGIO EPI SCHOOLJAAR 25-26
EPI
EDUCACION PROFESIONAL INTERMEDIO

Leid, verbeter en ondersteun het hart van onze organisatie.

De Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen, nodigt geïnteresseerde kandidaten uit om te solliciteren naar de functie van:

Hoofd Facilitaire Dienst (1VB)

Wij zoeken een enthousiaste en daadkrachtige collega die leiding wil geven aan de afdeling Facilitaire Dienst en actief bijdraagt aan een veilige, goed georganiseerde en professionele leeromgeving.

Wat ga je doen?
Als Hoofd Facilitaire Dienst ben je verantwoordelijk voor het aansturen en coördineren van alle facilitaire processen binnen Colegio EPI. Je zorgt ervoor dat het gebouwbeheer, de technische ondersteuning en het onderhoud efficiënt en toekomstgericht worden uitgevoerd.

Wat breng jij mee?
Vereisten:
- Hbo werk- en denkniveau, bij voorkeur op het gebied van Facility Management;
- Grondige kennis van gebouwbeheer;
- Inzicht in financiële processen en ervaring met budgetbeheer;
- Zelfstandig én in teamverband kunnen werken;
- Sterke communicatieve vaardigheden (schriftelijk en mondeling);
- Studentgerichtheid: je begrijpt dat goed onderwijs ook goede ondersteuning nodig heeft.

Jouw profiel:
- Professioneel en plichtsgetrouw;
- Resultaatgericht en stressbestendig;
- Transparant en betrouwbaar;
- Hands-on mentaliteit;
- Integer, flexibel en klantgericht;
- Daadkrachtig met een zakelijke blik;
- Bereid om buiten de standaard werktijden te handelen indien nodig.

Wat bieden wij jou?
Bezoldiging: conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986
Secundaire arbeidsvoorwaarden: volgens de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en de Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren

Geïnteresseerd?
Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van cv en kopieën van diploma's, binnen 2 weken na het verschijnen van deze vacature naar:
hr@dps.aw (met Cc naar hr@epiaruba.com) t.a.v. Het Bevoegd Gezag – Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, John F. Kennedy Education Center, Stadionweg 37

Vragen?
Voor meer informatie kun je contact opnemen met de HR-afdeling van Colegio EPI:

PROME MINISTERNAN EMAN Y SCHOOF A PALABRA APOYO DI HULANDA PA PROYECTONAN GRANDI PA ARUBA



Prome Minister mr. Mike Eman a yama Premier Schoof danki pa traha tempo den su agenda pa bishita Aruba pero tambe pa e cooperacion acorda pa un proyecto di gran embergadura pa San Nicolas. Premier Eman a comparti e noticia cu gobierno a tuma e decision pa desmantela e locual a keda di e refineria y sanea e tereno completo. Esaki pa desaroya algo cu ta cuadra cu e direccion den cual mundo completo ta moviendo aden, esta energia renovabel y limpi.

Premier Eman a indica cu a pidi asistencia di expertonan Hulandes den e ramo di desmantelacion di areanan petrolero y limpiesa di e area cual ta rekeri experticio specifico, y Schoof a compromete na duna e sosten tecnico aki.

Prome Minister di Hulanda Dick Schoof a dirigi un mensahe importante tocante e tension geopolitico den region, cambio climatico, y e cooperacion continuo entre Hulanda y Aruba den marco di Reino.

Prome Minister Schoof a reconoce cu tin hopi desaroyo actualmente den Caribe:

"Tin hopi cos ta pasando, specialmente mirando e tensionnan geopolitico den area di Caribe. Nos ta compronde cu tin preocupacion pa e desaroyonan aki. Schoof a sigura cu ministerionan di Defensa y Asunto di Exterior ta sigui e situacion di cerca, ta tene contacto constante cu e autoridadnan local y ta mantene nan bon informa.

Relaciona cu e recien cumbre climatico COP30 na Belem, Brasil, e Premier Hulandes a subraya e importancia di e tema climatico pa nos region:

"Na COP30 a papia di e esfuerso cu paisnan ta haci pa logra e meta di no pasa di 1.5 grado di aumento di temperatura, pero tambe di adaptacion, implementacion y financiamento climatico. Esakinan ta topiconan crucial pa Aruba, mirando cu Reini ta sinti e impacto directo di subida di nivel di lama y tempo extremo.

Schoof a dedica parti importante di su discurso pa felicita e gobierno di Aruba:

"Mi kier felicita Prome Minister Eman y su gabinete pa e decision importante pa redestina e tereno di refineria pa algo mas sostenibel. Esaki no ta un paso facil, pero sin duda un momento historico y crucial pa Aruba.

Ademas a anuncia cu Hulanda lo sigui duna apoyo concreto na Aruba den e transicion energetico:

"Hulanda ta apoya Aruba activamente den e proceso di transicion energetico. Nos a decidi pa otorga 53.6 myon euro cu ta cerca di 110 myon florin pa fortalece e red di electricidad di Aruba. Esaki lo permiti cu Aruba por absorba mas energia solar y di biento, lo crea mas trabao, y lo contribui na un bienestar mas amplio pa tur ciudadano."

E Premier a termina su mensahe mirando pa futuro y pa cooperacion regional:

"Di aki mi lo sigui mi bishita pa Colombia pa e Cumbre di Union Europeo cu Latinoamerica, caminda nos lo trata tema di cooperacion cu paisnan Latinoamericano y Caribense. Seguridad den e region y esfuersonan contra criminalidad na frontera lo ta topiconan importante.

Cooperacion ta clave, tanto entre paisnan den e region como entre e diferente paisnan di nos Reino, semper basa riba igualdad y respet pa autonomia di cada un.

Na final, Premier Eman a gradici su homologo Schoof pa e sosten na Aruba pero tambe pa a yuda fortalece e relacion cu Aruba den Reino durante su periodo como Premier gobierno Hulandes.



HOFI PAL'I SIYA CORA DI SPO SANTA CRUZ TA UN EHEMPEL IMPORTANTE PA NOS HOBENNAN



Diahuebsa mainta, Prome Minister mr. Mike Eman a haci un bishita na SPO na Santa Cruz den cuadro di e plan nacional di reforestacion y e maneho pa siguridad alimenticio. SPO Santa Cruz pa algun tempo caba tin un hofi yama "Hofi Pal'i Siya Cora " den cual e studiantenan ta planta un variedad di mata cu ta produci fruta y berdura y ta yuda inculca agricultura cerca e alumnonan.

Prome Minister Eman cu orguyo a wak con e hobennan di SPO Santa Cruz, bao guia di nan docentenan, ta participa na e causa grandi aki. Segun Eman, e plan nacional di reforestacion ta rekeri un gran cantidad di mata pa por yega e meta di planta cien mil mata den e siguiente cuater añanan. Ademas di e matanan cu mester pa planta, ta necesario tambe e experticio di esnan cu ta profundisa nan mes den plantamento pa por mantene e ciclo activo.

Segun Eman, "SPO Santa Cruz tin un hoya di demostracion di con esaki ta wordo haci y con e conocemento di con pa haci esaki den un forma cu e hobennan ta bira entusiasma y forma den e tema aki, y canando cu e hoofd di scol, awe ta hayando un rondleiding na SPO Santa Cruz". Den e hofi, por wak plantacion di yuca, melon, berehein y otro tipo di berdura cu tambe e hobennan ta planta.

Plantamento di mata no solamente ta yuda cu e embeyecimento di Aruba sino ta contribui cu siguridad alimenticio cu ta un di e obhetivonan di Nacionnan Uni, pa percura pa nos propio alimento localmente y reduci e dependencia di importacion for di otro pais. E ta importante pa traspasa no solamente conocemento di un generacion pa otro, sino tambe e amor pa mata y locual naturalesa ta produci.

E plan nacional di reforestacion no ta solamente enfoca riba mas mata pero hunto cu colega minister Geoffrey Wever, ta encurasha e sector di agricultura mas ainda pa nos por cultiva localmente. Tipo di proyectonan manera



Hofi Pal'i Siya Cora, ta yuda garantisa e exito di e plan di reforestacion pero sigur tambe pa garantisa produccion local di nos propio alimento.



ARUBA EN NEDERLAND KONDIGEN ONTMANTELING EN HERBESTEMMING AAN VAN VOORMALIGE LAGO-RAFFINADERIJ SAN NICOLAS, ARUBA 8 NOVEMBER 2025



Met de ooit grootste olieraffinaderij ter wereld als achtergrond kondigden premier Mike Eman van Aruba en minister-president Dick Schoof van Nederland vandaag het historische besluit aan om het tijdperk van de olieraffinage op Aruba definitief af te sluiten.

De regering van Aruba zal de voormalige Lago-raffinaderij in San Nicolas volledig ontmantelen en het uitgestrekte terrein herbestemmen voor duurzame en inclusieve ontwikkeling.

“Bijna een eeuw lang was de raffinaderij het kloppend hart van Aruba’s industriële tijdperk,” aldus premier Eman. “Generaties Arubanen hebben hun leven rond deze fabriek opgebouwd. Maar de toekomst vraagt om moed. Vandaag sluiten we dat hoofdstuk niet alleen met herinneringen aan de bijdrage van de raffinaderij, maar vooral met overtuiging — om een nieuw hoofdstuk te openen van vernieuwing, duurzaamheid en het gemeenschappelijk goed.”

De raffinaderij speelde ook een cruciale rol in de wereldgeschiedenis. Tijdens de Tweede Wereldoorlog was de Lago-raffinaderij op Aruba één van de belangrijkste leveranciers van brandstof aan de geallieerde strijdkrachten, en leverde zo een wezenlijke bijdrage aan de bevrijding van Europa en Nederland. Deze historische betekenis maakt het moment van transformatie extra bijzonder.

De Arubaanse regering heeft de Nederlandse regering formeel verzocht om technische ondersteuning bij de veilige ontmanteling en sanering van het terrein, en bij de voorbereiding van internationale aanbestedingen voor de herontwikkeling van het gebied.

Premier Schoof, die rechtstreeks vanuit COP30 op Aruba aankwam, prees het besluit als een moedige en visionaire stap die het verleden omvormt tot toekomst.

“Aruba toont leiderschap door wat ooit de wereld van energie voorzag, nu te transformeren in een bron van herstel,” zei Schoof.

De Nederlandse regering heeft de verzoek van Aruba voor technisch ondersteunen in behandeling en zal tevens 50 miljoen euro bijdragen uit een speciaal energietransitiefonds voor de versterking en modernisering van het elektriciteitsnet en de duurzame energie-infrastructuur.

De herontwikkeling van het omvangrijke terrein van de Refineria di Aruba (RDA) biedt het perspectief op een transformatie van San Nicolas tot een centrum voor schone energie, maritieme innovatie, circulaire industrieën, huisvesting, cultuur en groene infrastructuur — geheel in lijn met de visie van het Gemeenschappelijk Goed en duurzame welvaart.

Om dit meerjarige traject succesvol te begeleiden, wil de regering van Aruba — met ondersteuning van Nederland — een sterke structuur opzetten voor de regie, coördinatie en transparantie van het gehele proces van ontmanteling en herontwikkeling. Deze structuur zal waarborgen dat het project voldoet aan de hoogste internationale normen van veiligheid, milieubescherming en met institutionele kwaliteit.

Het besluit, dat door de Staten van Aruba werd bekrachtigd via de historische Motie-De Meza, markeert meer dan een economische koerswijziging: het is een moreel en ecologisch keerpunt.

Eman benadrukte: “Met respect voor het verleden, maar met de blik op de toekomst, sluiten we dit hoofdstuk en openen we een nieuw — waarin het raffinaderijterrein verandert in een bron van nieuwe voorspoed.”

Met deze stap laat Aruba aan de wereld zien dat echte vooruitgang niet ligt in het vasthouden aan het verleden, maar in de moed om de toekomst opnieuw te ontwerpen — van extractie naar regeneratie, van afhankelijkheid naar veerkracht.

Zo, kort na COP30, zetten premiers Eman en Schoof samen concrete stappen om de mondiale klimaatafspraken in praktijk te brengen.

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

TECNOLOGIA AVANSA TA DRENTA DEN FUNCION NA KPA



Savaneta, ARUBA: Criminalidad no ta para keto y nos di KPA tampoco! Cuerpo Policial Aruba ta sigi crece por medio di colaboracion, innovacion y modernisacion ariba e parti efectivo y eficiente pa combati criminalidad.

Despues diferente pasonan importante den e parti digitalisacion durante e ultimo añanan, a yega e momento pa eleva KPA cu mas equipo moderno y sofistica. KPA ta adkiri un drone policial specialisa y ta cuadra cu e futuro di innovacion di nos organisacion riba un nivel internacional bon equipa. Cu sensornan, camera y opcion nan sofistica di ultimo version di e compania mas grandi y renombra cu ta DJI.

Combatiendo criminalidad den un forma profesional y den un otro bista husando equiponan moderno cu ta haci e trabou di Polis mas eficiente. Tambe ta yuda pa investigacion, orden publico y mucho mas den nos operaccionnan diario.

Cuatro colega di KPA conhuntamente cu personal di Setar N.V. a sigi un curso hopi intensivo di "Theoretical and Practical Drone Flight Course- Enterprise Line.

E curso a wordo duna door di G.J. Luna - DJI instructor y M. M. Zuniga - DJI engineer di Drones Empresariales de Centroamérica S.A.



Na final di e curso a duna un presentacion na alto mando di KPA y como tambe director y representante di Setar NV. KPA ta felicita e coleganan di KPA y como tambe di Setar NV pa a pasa e curso aki cu exito. Nos ta keda traha pa mehora e parti di seguridad di nos Pais cu introduccion di tecnologia avansa.





Parlamentario Dangui Oduber:

CONTRARIO NA LOKE A WORDO PRIMINTI PA GOBIERNO, PODER DI COMPRA TA KEDA BAY ATRAS!

Tanto Banco Central como Centraal Bureau Statistiek ta confirma esaki!



ORANJESTAD – Mas dia pasa mas ta bira obvio cu e gobierno di Avp-Futuro a gaña tur hende y tuma tur hende haci. Ambos partido tanto AVP como Futuro a hiba un campaña cu nan lo mehora poder di compra, reduci costo di bida, percura pa no tin inflacion y percura pa tur prijs na Aruba baha. Geoffrey Wever te hasta a bisa cu frigidiarenan na Aruba ta bashi y cu partido Futuro lo percura pa yena e frigidiarenan bek. Awe despues di 8 luna di gobernacion e realidad ta otro. Awe tin inflacion, no tin caminda mas pa pueblo sconde pa sla di prijs di Geoffrey Wever y Gabinete AVP-Futuro. Prijs di coriente NO a baha, prijs di awa NO a baha, prijs di gas a subi danki na Geoffrey Wever y prijs di comestibles ta mas halto cu nunca. Placa no ta yega y frigidairenan a bira mas bashi cu aña pasa.

No ta nos ta bisa esaki si no esaki a wordo confirma pa banco central por medio di un survey cu a wordo haci pa nan. Nada menos cu 88% di consumidornan Arubano ta bisa cu nan por cumpra menos cu seis luna pasa. Esaki ta sali for di e ultimo Consumer Confidence Survey di Banco Central di Aruba (CBA) pa e segundo cuartal di 2025. Banda di Banco Central, Centrale Bureau Statistiek (CBS) tambe a indica cu den luna di September 2025 e poder di compra a bay drasticamente atras compara cu aña pasa September 2024.

E poder di compra na Aruba ta bao mas presion cu nunca. Segun e mas reciente rapport di Centraal Bureau Statistiek (CBS), ta resulta cu den september 2025, hogarnan mester di hopi mas placa pa por sobrevivi e luna compara cu un aña pasa. Specialmente famianan y personanan cu entrada abou ta sinti e presion cada bes mas fuerte.

Un famia promedio tin mester di 6.622 florin den September 2025 pa cubri e necesidadnan basico. Pa un persona so, e montante ta 3.204 florin den September 2025. Den september 2024 esakinan tawata 6.109 florin y 2.944 florin respectivamente. Esaki ta representa un aumento anual di mas cu ocho por ciento (8%). Esaki ta wordo causa pa un aumento explosivo di prijsnan di comestiblesnan, netamente loke nos ta bin ta señalando pa varios luna. Anto esaki ta un gobierno cu a priminti cu nan lo mehora poder di compra y costo di bida lo baha.



Awe despues di 8 luna e realidad ta otro. Hendenan no tin placa pa gasta, tin inflacion, tin aumento di gasto pa famianan y no tin confiansa den nos economia. Awe un tin caminda pa sconde pa prijs mas na Aruba. E situacion no a bira mihor manera a ser priminti y es mas e situacion a bira peor. Unda cu bo bira tin aumento di prijsnan explosivo. Ningun prijs na Aruba a baha, costo di bida no a ser mehora y poder di compra ta keda bai atras.

Minister Geoffrey Wever a bisa cu e ta traha riba un ''koopkrachtmodel'' pa mehora e poder di compra pero pueblo si no tin pasenshi mas pa warda ki dia e modelo aki lo keda cla. Tur dia pueblo ta sinti efectonan di prijsnan na Aruba. Tarifa di awa no a baha, tarifa di coriente no a baha, prijs di gasoline NO a baha, prijs di diesel no a baha y no papia mes di prijsnan den supermercadonan. Kico Gobierno ta bay haci pa alivia pueblo anto?



SOPI DI LETRANAN

U	D	D	U	L	C	E	S	H	P	D	C	M	X	M	S	C	P	T	Y
M	A	S	C	A	R	A	E	I	S	U	Q	B	O	O	K	M	S	H	G
R	K	H	R	C	Y	G	G	H	W	L	F	C	S	N	F	J	P	E	U
C	A	L	A	B	A	Z	A	Q	F	T	M	I	F	S	F	W	U	C	O
E	S	Q	U	E	L	E	T	O	F	Y	U	O	P	T	H	I	U	H	W
S	T	R	A	G	N	Q	S	Q	X	B	E	B	U	R	K	X	I	I	J
V	G	R	Q	F	H	K	W	O	R	G	R	R	T	U	M	B	A	Z	O
Y	F	R	L	A	D	T	Y	M	O	G	T	U	K	O	P	X	G	O	E
V	X	L	N	N	I	R	L	O	D	N	E	J	M	S	H	O	A	U	N
T	Q	R	A	T	S	U	F	T	X	N	C	A	C	E	Y	J	T	A	O
V	V	J	J	A	F	C	B	P	I	H	K	P	C	O	V	W	O	G	U
L	J	W	O	S	R	O	G	U	L	R	U	Z	P	H	F	D	E	M	R
N	T	X	B	M	A	C	H	T	L	L	U	X	H	F	U	Z	U	A	N
Q	K	X	J	A	Z	V	Y	V	A	M	P	I	R	O	I	M	U	G	Q
V	G	S	C	X	D	M	I	E	D	O	Z	Q	M	B	K	C	E	I	E
A	R	I	Y	A	C	Z	I	Z	Z	J	L	H	L	C	D	W	C	A	N

1. BRUJA
2. ESQUELETO
3. DISFRAZ
4. MASCARA
5. MIEDO
6. TUMBA
7. MAGIA
8. MONSTRUO
9. TRUCO
10. FANTASMA
11. HECHIZO
12. DULCES
13. MUERTE
14. CALABAZA
15. VAMPIRO
16. GATO

Oracion di dia

UN FELIZ DIA BENDICIONA YENA CU GRACIA DI DIOS

"Lo Bo ta sacerdote pa semper na e mesun manera cu Melkisedec."
(Hebreunan 7, 17b)

Ruman aki nos ta mira Hesus cu e titulo Sacerdote/Rey di Husticia pa semper, bunita titulo pa Hesus aunke Hesus no mester di ningun introduccion of titulo paso E ta Dios y Dios ta Amor. Asina mes den Hesus nos por experencia Amor, E Amor Unico cu nos tur ta anhela consciente y inconscientemente nos tur ta anhela di experencia E Amor di Dios.

Ta dificil pa esey sosode? Ta bon pa nos sa cu tur cos ta depende di con habri nos curason ta pa Hesus y con nos ta permiti Spirito Santo move den nos.

Diadomingo nos a scucha cu nos tin e donnan y awor ta keda nos nada mas cu resa y pidi Spirito Santo habri nos curason pa nos experiencia y pone e donnan den practica y asina acepta y cumpli cu Dios su boluntad den nos bida y nos biba!

Oracion:Hesus mare nos tur por reconoce cu Abo ta nos Rey di Husticia y acerca Bo curason misericordioso pa nos salbacion.

Amen

SUDOKU

	6	3		8		4		
	9				4			7
4				2				
		7	2		3		5	8
	5			4				
		8				2		4
6						7		
		5		3	6			
	3		8	7			2	6

				8			9	2
4					7	6		
	6		3	2				
							5	
	9				4		2	
3	1					7		
2			8		3	1		
				4	1	9	3	
				6				5

				7	8		4	
	7				5			3
1	4		6					
		5		8		2		
	3				4		7	
	6							5
						8	5	
				6	2			
9		6	5		3			

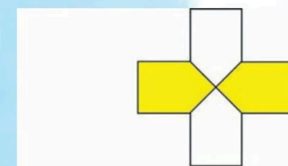
BON NOTICIA

UN IGLESIA CRISTO HESUS A LANTA PA E REINO DI DIOS

Bijbel Exodo 24: 7- 8, den e Evangelio aki, Dios Tata a cera e prome Aliansa cu e pueblo di Israel, pa medio di Moises. Bijbel 2 Samuel 7: 16, den e Evangelio aki, Dios Tata a eligi David, pa bira e prome Rey di Israel. Dios Tata a priminti Rey David cu su sucesornan,cu nan lo ta pa semper encabesa e Reino di Dios. Bijbel Mateo 26: 26 – 28, den e ultima cena Hesus a bisa Su apostelnan: "Boso tur bebe for di e copa di binja aki, esaki ta Mi Sanger, e Sanger cu ta confirma e Aliansa cu Mi ta derama pa hopi hende, pa pordon di pikanan." Akinan Hesus ta confirma Su Sacrificio y morto na crus, deramando Su Sanger precioso, pa e Aliansa Nobo di Dios Tata, cu ta e Herusalem Nobo di Israel. Bijbel Lucas 1: 32 – 33, ta bisa: "Senjor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado Rey David y te den eternidad lo E ta Rey di e descendientenan di Jacob y Su Reino lo no tin fin." Bijbel Mateo 16: 15 – 19: "Hesus a puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis'e: Felis bo ta Simon yiu di Huan, pasobra no ta hende a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro (o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj'e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta permiti den Cielo tambe." Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, osea un solo Iglesia y no Iglesianan. E demonionan den fierno lo lanta diferente sectanan na mundo, pa podera y pa kibra e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, cabes visibel di Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo y esaki ta significa, cera y habri e portanan di Reino pa laga e almanan drenta den Reino di Cielo. Hesus a duna e autoridad na Pedro pa dirigi Su Iglesia, di loke ta permiti y di loke ta prohibi. Bijbel Marco 16: 15 – 16, aki Hesus ta bisa Su apostelnan: "Sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad." E palabra, sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad, ta significa, Universal, Hesus Su Iglesia ta Universal. E Iglesia Universal di Hesus, ta e pueblo Nobo di Israel di Dios Tata. Comprende awor, cu tur hendenan, sectanan y e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo-Hesus y nan mester drenta y bautisa den E Iglesia Universal di Hesus, pa nan por drenta den e Reino di Cielo. Hesus a institui, Su doctrinanan di Gracianan di salbacion pa Su Iglesia: Bautismo Mateo 28: 19 – 20, Confirmacion Echonan di Apostelnan 2: 1 – 4, Confesion Huan 20: 23, Eucaristia Lucas 22: 19 – 29, Matrimonio Mateo 19: 4 – 6, Apostolado Marco 3: 13 – 19, Enfermonan Hacobo 5: 14 – 15. Awor puntra bo mes, ta di con tin tanto sectanan na mundo y mientras ta un Iglesia Hesus a lanta? Na anja 1521, Martin Luthero un frere, teologo aleman a bai contra di e Iglesia Universal di Cristo-Hesus. El a inventa e theoria di e interpretacion liber di Bijbel. E interpretacion liber aki, a produci 36.000 diferente sectanan y oposicionnan na mundo. Tur e sectanan aki, ta pretende di ta di Hesus. Durante tempo, nan a trece hopi division y hopi di nan a lanta nan mesun religionnan, sectanan y predicando e Bijbel den nan mesun manera y buscando hendenan debil den fe pa sigi nan tras. Martin Luthero ta un Protestant, pasobra el a protesta contra Iglesia y el a trece doctrinanan robes den e Iglesia Universal di Cristo Hesus. Den Bijbel Echonan Apostelnan 20: 28 – 30, carta di San Pablo na su coleganan Apostelnan ta bisa: "Cuida boso y di henter e rebanjo na cual Spirito Santo a pone boso como Obisponan pa warda e Iglesia di Senjor, na cual E'l a gana cu Su propio Sanger. Mi sabi cu despues di mi partida, lo drenta lobonan feros cu lo no tene compasion cu e rebanjonan y cu denter di boso mes, lo surgi hendenan cu lo sinja doctrinanan robes y nan lo gana discipelnan nan tras." Ta manera cu Hesus a bisa den Bijbel Mateo 16: 18, cu forsanan di fierno lo purba podera y kibra e Unico Iglesia Universal di Hesus, pero nan lo no logra. Den Bijbel Revelacion 21: 10-14, ta papia, di e ciudad Santo di Herusalem cu tabata bahando di Dios for di Cielo, briyando di Dios Su Gloria. E muraya di e ciudad tabata tin diesdos piedra di fundeshi grandi y riba nan, e diesdos nomber di e diesdos Apostelnan di E Lamchi tabata scirbi. Esaki ta e diesdos nombernan di e Apostelnan scirbi riba e diesdos Portanan di Reino di Cielo. E Herusalem Nobo di Dios Tata, ta e Aliansa Nobo di Israel pa medio di Cristo Hesus y e Aliansa Nobo aki, ta e Unico Iglesia Universal di Cristo-Hesus pa e Reino di Dios. Nos tambe den Iglesia ta den e Herusalem Nobo di Israel di Dios Tata. Ta manera den Bijbel 2 Samuel 7:16 Dios Tata ta bisa, cu e sucesornan di Rey David di Israel, cu nan lo ta pa semper encabesa e Reino di Dios. Husga pa bo mes, bo ta den e Iglesia corecto pa bo salbacion? Nunca no ta laat pa comprende e berdad y pa comberti na tempo.

Scirbi pa Seferino Tromp





STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN

Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal ta participa fayecimento di:
Sra. Elsa Croes-Muller

Mama di nos collega sra. Rosana Croes-Ordoñez



Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Elsa drumi dushi den brasa di Señor.